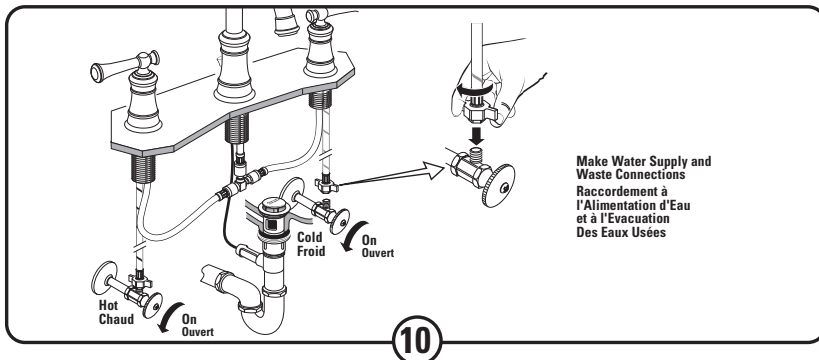
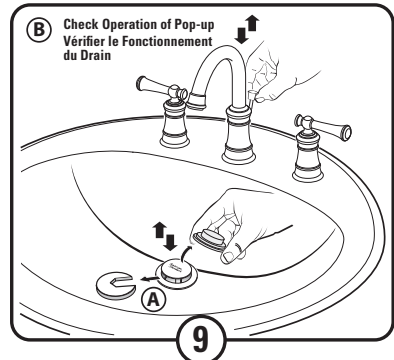
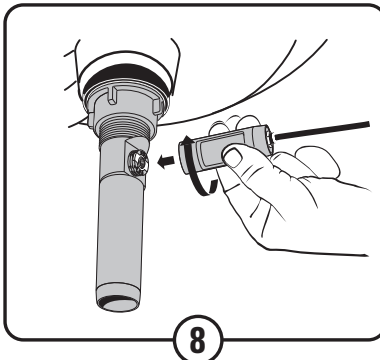
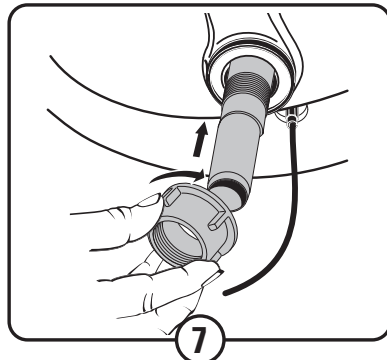
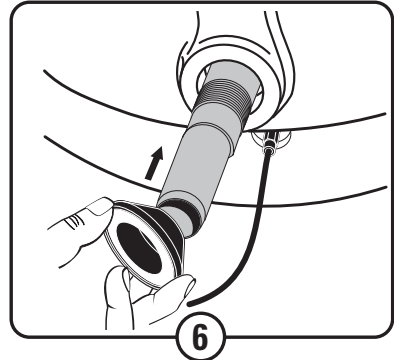
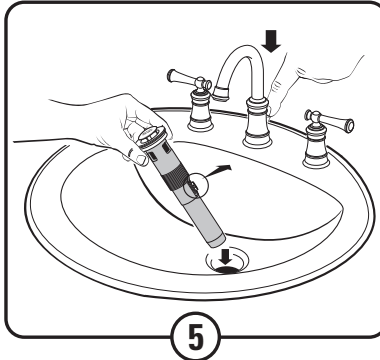
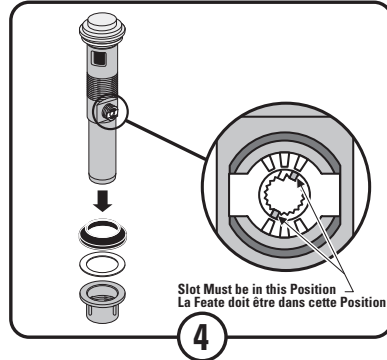
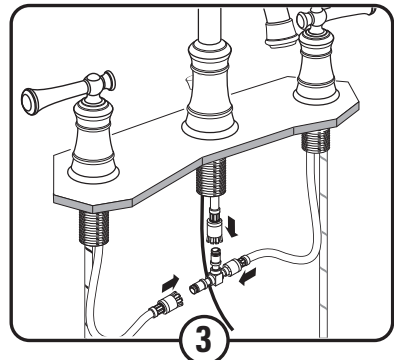
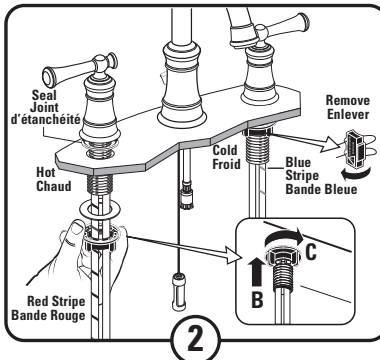
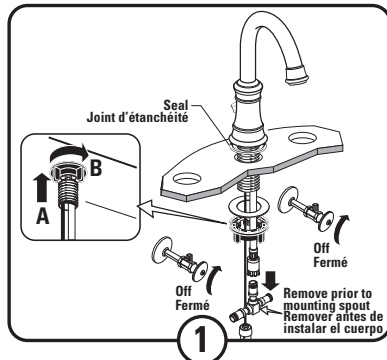


Installation Instructions Instructions d'installation



Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.
Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

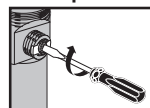
Instructions d'Entretien:

À FAIRE: simplement rincer le robinet avec de l'eau propre, sécher avec un chiffon doux en coton.
À NE PAS FAIRE: nettoyer avec des savons, de l'acide, des produits à polir, des détergents abrasifs ou un chiffon à gros grains.

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately.

Remarque: des tuyaux, siphon en p ou des arrondies (non inclus) peuvent être achetés séparément.

Troubleshooting Speed Connect® Drain Drain Speed Connect® Guide de dépannage



If sink does not hold water even though Stopper is in the "down" position:
• Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector.
• Use a small screwdriver to rotate the Cam in the clockwise direction as far as it will go.
• Push DOWN on the Lift-Knob to make sure it is fully down.
• Re-attach the Cable to the Drain Body Connection.



Procédure de Dépose de Butée

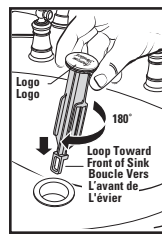
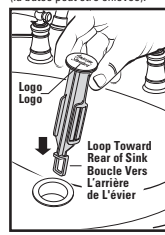
- Détacher le câble du drain en vissant le connecteur de câble. Par un des côtés, utiliser les doigts ou un petit tournevis pour sortir le capuchon de came du drain.
- Tirer tout droit sur la came pour l'enlever en la secouant légèrement pour libérer le joint en caoutchouc.
- La butée peut être enlevée en la soulevant du drain.

Stopper Removal Procedure:

- Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector. Use fingers or small screwdriver under either side of the Cam Cap to pry it out from the Drain.
- Remove the Cam by pulling it straight out while wiggling gently to loosen the Rubber Seal.
- The Stopper can now be removed by lifting it out of the Drain.

The Stopper can be installed two ways, "Locked" Mode (Stopper cannot be removed) or "Unlocked" Mode (Stopper is removable).

La butée peut être installée de deux manières, en position « verrouillée » (la butée ne peut pas être enlevée) ou en position « déverrouillée » (la butée peut être enlevée).



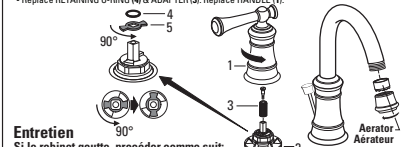
Service

If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn HANDLES in OFF position.
- If spout drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position. Do not force HANDLES they turn only 90°.
- AERATOR may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR and rinse clean.

To Change Handle Position:

- Unthread HANDLE BASE (1) from DECK ADAPTER (2). Pull HANDLE ASSEMBLY off.
- Remove ADAPTER (3) & RETAINING O-RING (4).
- Lift and turn STOP WASHER (5) 90°.
- Replace RETAINING O-RING (4) & ADAPTER (3). Replace HANDLE (1).



Entretien

- Si le robinet goutte, actionner les poignées à plusieurs reprises en alternant les positions fermée et ouverte. Ne pas forcer - les poignées ne tournent qu'à 90°.
- La poussière peut s'accumuler dans le BRISÉ-JET AÉRATEUR, causant ainsi un débit d'eau réduit et inconstant. Dévisser et retirer le BRISÉ-JET AÉRATEUR, et le rincer.

Pour changer la direction de poignée:

- Défiliter la BASE de LA POIGNÉE (1) de l'ADAPTEUR de COMPTOIR (2).
- Tirer la POIGNÉE hors de la TIGE du ROBINET.
- Enlever l'ADAPTEUR (3) & l'O-RING de RETENUE (4).
- Soulevez et tournez la DOIGNE d'ARRÊT (5) 90°.
- Installez à nouveau la POIGNÉE (1) & l'ADAPTEUR (3).
- Installez à nouveau la POIGNÉE (1).

M965136_FR_EZ_RÉV. 1.3

Emory™ 8" Widespread Faucet
9258.801

Emory™ 8 po Robinet de lavabo à l'entraxe
9258.801

American Standard
Style That Works Better